

**МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО, МЛАДЕЖТА И НАУКАТА**

**ОЛИМПИАДА ПО ФРЕНСКИ ЕЗИК**

**ОБЛАСТЕН КРЪГ**

**27.03. 2010 г.**

**XII клас**

**I. Compréhension écrite**

*Lisez attentivement les textes et les consignes !*

**Margherita mon amour**

Chaque vendredi à 18 heures, le pizaiolo fait son entrée dans le village d'Aunoy-sur-Seille. Le temps de garer son camion et de chauffer son four, le voilà assailli par une nuée de gamins. La première commande de la journée est collective – c'est l'heure du goûter -, ils ont collecté entre eux assez de pièces pour une quatre-saisons et une pizza au Nutella, qu'ils vont ensuite se partager.

Sylvain Barth, 28 ans, s'est depuis quelques mois bâti une nouvelle vie avec un nouveau métier. Il a quitté l'usine Peugeot-Citroën de Trémery et a réalisé son rêve de liberté et d'autonomie avec ce camion à pizza, une particularité du commerce et de la restauration *on the road* typiquement française. *« L'usine avait annoncé un plan de réduction du personnel fondé sur des départs volontaires avec une indemnisation intéressante, alors j'en ai profité, je n'avais plus envie de rester dans cette usine. Et voilà, j'ai réussi à faire décoller ma nouvelle activité. »*

Au mois de mai Sylvain achète donc une camionnette Peugeot d'occasion, obtient une licence de commerçant ambulant et commence à demander aux mairies de la région des autorisations de stationnement. Aujourd'hui, sa tournée, comme il l'appelle, le conduit dans six villages, sur un rayon de 30 kilomètres, 1 village par jour travaillé, sauf le mercredi, son jour de repos. Il sourit en se rappelant la soirée du 14 juillet, où il a vendu 58 pizzas, son record personnel.

Les camions à pizza font désormais partie du paysage français. Ils sont devenus en quelques années des sortes d'événements sur les places des villages, sur les bords des routes départementales ou sur les parkings des hypermarchés. Plus de 5 000 de ces véhicules sillonnent la France et leur nombre augmente au même rythme que celui des pizzerias traditionnelles, passées au cours de ces cinq dernières années de 11 000 à 13 000. Les Français sont, avec les Américains, les plus grands consommateurs de pizza au monde : 10 kilos par personne et par an.

Le syndicat de la corporation délivre de nouvelles licences au compte-gouttes afin de défendre cette activité qui, quand les affaires tournent bien, permet au pizaiolos ambulants de gagner assez bien leur vie – jusqu'à 3 000 euros net par mois, murmure-t-on. En effet, le camion à pizzas est une activité bien rentable, grâce à la simplicité des ingrédients et aux temps d'exécution relativement courts, et à condition que l'on vende une vingtaine de pizzas par jour.

***Cochez la bonne réponse; justifiez votre choix en citant dans le texte:***

**1.** L'exercice du nouveau métier a peu changé la vie de Sylvain Barth :

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

**2.** Sylvain Barth apprécie son nouveau métier de pizzaïolo :

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

**3.** L'usine Peugeot-Citroën avait décidé de diminuer le nombre des ouvriers :

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

**4.** Sylvain Barth ne voulait pas vraiment quitter Peugeot-Citroën :

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

**5.** Peugeot-Citroën a licencié du personnel sans faire aucun geste de solidarité:

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

***Entourez la réponse correcte:***

**6.** Dans le texte « volontaire » signifie :

a) bénévole ;                      b) de son plein gré ;                      c) de manière résolue.

**7.** Après l'achat de la camionnette, Sylvain Barth :

a) pouvait tout de suite commencer à vendre des pizzas ;  
b) a dû se faire délivrer une autorisation pour son activité ;  
c) pouvait stationner sans problème devant les mairies de la région.

**8.** Dans le texte, « 30 kilomètres » c'est :

a) la distance qui sépare Sylvain Barth d'Aunoy-sur-Seille ;  
b) la distance qu'il parcourt chaque jour ;  
c) la distance maximale à laquelle se trouve/nt un ou plusieurs villages de son domicile.

**9.** Les camions à pizzas :

a) gênent le trafic routier ;  
b) représentent un divertissement dans la vie des gens ;  
c) sont devenus très banals.

**10.** Laquelle des trois affirmations est « la plus exacte » ?

a) les camions à pizzas sont devenus beaucoup trop nombreux ;  
b) les camions à pizzas font une concurrence déloyale aux vraies pizzerias ;  
c) le nombre des pizzerias et des camions à pizzas augmente à la même vitesse.

11. La corporation des pizzaïolos ambulants :

- a) délivre un permis à chaque chômeur qui en demande un ;
- b) ne délivre pas les permis régulièrement ;
- c) délivre les permis avec précaution pour protéger les intérêts financiers de ses membres.

**Répondez aux questions avec vos propres mots:**

12. Comment les gosses du village d'Aunoy-sur-Seille font-ils pour s'acheter des pizzas ?

.....

13. A quels moments Sylvain Barth fait-il ses meilleures ventes ?

.....

14. Quelles démarches administratives doit-on faire en France pour « ouvrir » un camion à pizzas ?

.....

15. Un pizzaïolo, gagne-t-il bien sa vie actuellement ?

.....

16. Pourquoi une augmentation du nombre des pizzaïolos pourrait avoir des conséquences négatives ?

.....

**Texte N°2**

**Folie McDo**

« La France, terre des épicuriens prend goût au McDonald's » est le commentaire de *The New York Times*, qui s'étonne du peu de retentissement qu'a eu, en France, l'annonce de l'ouverture d'un fast-food sur le site du musée du Louvre. « La réalité est que les Français se sont habitués à leurs restaurants McDonald's qu'ils surnomment McDo. Depuis que McDonald's France a servi son premier Big Mac, il y a trente ans, 1 140 restaurants ont ouvert dans tout le pays. » L'entreprise s'attend même en cette année de crise dans l'Hexagone à un chiffre d'affaires en hausse de 10%.

**Cochez la bonne réponse; justifiez votre choix en citant dans le texte:**

17. La France a la réputation d'un pays où on aime les plaisirs de la vie :

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

18. C'est la presse française qui informe de l'ouverture d'un McDo dans le Louvre.

☐ Vrai ☐ Faux

Justification : .....

**Entourez la réponse correcte:**

19. On peut supposer que les Français surnomment les fast-food de McDonald's McDo

- a) parce qu'ils leur sont devenus familiers ;
- b) parce qu'ils méprisent les fast-food ;
- c) parce que McDo est un nom de famille français.

20. « 1 140 restaurants » correspond :

- a) au nombre des restaurants traditionnels qui ont voulu concurrencer McDonald's après son arrivée en France ;
- b) au nombre des fast-foods McDonald's ouverts en France en trente ans ;
- c) au nombre des fast-foods qui entrent en concurrence sur le sandwich « Big Mac ».

21. L'Hexagone, c'est :

- a) la figure géométrique que forment les fast-food McDonald's ;
- b) un secteur particulièrement touché par la crise ;
- c) la France.

**Répondez aux questions avec vos propres mots:**

22. En quoi aurait pu s'exprimer le « retentissement » attendu par *The New York Times* ?

.....  
.....

23. Quelles sont les conséquences attendues de la crise sur l'activité de McDonald's France ?

.....  
.....

**II. Correction de fautes d'orthographe**

**Trouvez les dix fautes d'orthographe dans le texte ci-dessous et récrivez les mots correctement :**

**Grandeur et décadence du turbo folk**

C'est en 1987 qu'un musicien yougoslave surnommé Rambo Amadeus, Antonije Pusic de son vrai nom forge l'expression « turbo folk ». Ce genre devient en quelques années un phénomène culturel. Les violons, les accordéons et les mandolines ne suffisent plus au nouveau public, qui veut un son plus agressif. Les musiciens se dotent donc de synthétiseurs et de guitares électriques. Pendant la guerre, dans les années 1990, le turbo folk est la musique des nationalistes serbes. Aujourd'hui ce genre très décrié fédère l'ensemble de la jeunesse des pays de l'ex-Yougoslavie.

Mot incorrect	Mot correct	Mot incorrect	Mot correct
1.	1.	6.	6.
2.	2.	7.	7.
3.	3.	8.	8.
4.	4.	9.	9.
5.	5.	10.	10.

### III. Connaissances linguistiques:

#### 1. Entourez la forme qui convient à chaque espace blanc dans le texte ci-après:

Début octobre, un juge de paix (1) ... Louisiane a refusé de marier un Noir et une Blanche au prétexte que (2) ... futurs enfants (3) ... par leurs communautés respectives. « Je ne célèbre pas (4) ... mariages mixtes parce que je ne veux pas imposer (5) ... enfants une situation qu'ils (6) ... eux-mêmes. » a expliqué le juge Keith Bardwell au quotidien local *Hammond Daily Star*, tout (7) ... qu'il n'était pas raciste et qu'il avait beaucoup d'amis noirs. Le couple (8) ... par un autre juge de paix et a décidé (9) ... porter plainte (10) ... discrimination.

- |                             |                           |                        |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. A) de                    | B) de la                  | C) dans                |
| 2. A) leur                  | B) leurs                  | C) ses                 |
| 3. A) seront rejetés        | B) sont rejetés           | C) seraient rejetés    |
| 4. A) à des                 | B) de                     | C) aux                 |
| 5. A) aux                   | B) les                    | C) des                 |
| 6. A) n'ont pas choisie     | B) ne choisiront pas      | C) n'ont pas choisi    |
| 7. A) à assurer             | B) en assurant            | C) ce qu'elle assurait |
| 8. A) a eu finalement marié | B) a été finalement marié | C) a finalement marié  |
| 9. A) de                    | B) à                      | C) par                 |
| 10. A) par                  | B) pour                   | C) pour la             |

#### 2. Entourez le mot qui convient à chaque espace blanc dans le texte ci-après:

Achetez de la terre, disait Mark Twain, on n'en fabrique plus ! Et il avait (1) ... . Malgré tous les progrès économiques et techniques, nous continuons à manger ce que (2) ... la terre, à vivre dans des (3) ... érigées sur des terrains, à marcher, courir et (4) ... sur le sol. Si nous prenons l'avion, nous finissons tout de même par (5) ... . Nous, humains, vivons sur des terres qui nous (6) ... . Or nous sommes de plus en plus nombreux.

Si, autrefois, les territoires s'obtenaient par des (7) ... militaires, aujourd'hui ils peuvent s'acheter aux pays pauvres. (8) ... d'un « nouveau colonialisme » que pratiquent actuellement les pays riches pour (9) ... à l'avenir la richesse la plus précieuse – du sol (10) ... pour en tirer leur nourriture.

- |                    |                 |                |
|--------------------|-----------------|----------------|
| 1. A) raison       | B) droit        | C) cause       |
| 2. A) induit       | B) réduit       | C) produit     |
| 3. A) habitats     | B) habitations  | C) habitants   |
| 4. A) partir       | B) rouler       | C) voyager     |
| 5. A) atterrir     | B) arriver      | C) accoster    |
| 6. A) mangent      | B) nourrissent  | C) grandissent |
| 7. A) compétitions | B) concurrences | C) conquêtes   |
| 8. A) Il s'agit    | B) Il est clair | C) Il suffit   |
| 9. A) s'assurer    | B) s'estimer    | C) se rendre   |
| 10. A) fertile     | B) ferme        | C) fermier     |

**3. Transformations. Reliez les deux propositions indépendantes en une seule phrase complexe en évitant les répétitions, là où il y en a :**

1. – Je te l'avais dit : sans effort, on ne réussit pas !

.....

2. – Qu'est-ce que tu aimerais avoir le plus au monde? Dis-moi et je te l'offre.

.....

3. – Ma mère adore ces chocolats. Tu es en train de les finir !

.....

4. – Tu veux emporter ce disque. J'en ai besoin justement !

.....

5. – Jean vient avec sa copine ce soir? Je voudrais savoir quand je mets le couvert.

.....

**IV. Production écrite**

Décrivez en bref vos habitudes alimentaires. Argumentez-vous en soulignant les aspects positifs de votre manière de vous nourrir dans un texte clairement structuré de 280 à 300 mots.